

es manual de usuario

41503 wall radio - receptor FM estéreo con RDS



primera conexión

Pulse cualquier tecla.
Aparece el menú de selección de Idioma.
Use las teclas **4** y **5** para seleccionar su idioma y pulse la tecla **3** (OK).

autoscan

Una vez elegido el idioma, se procede a una búsqueda automática de las emisoras FM con mayor potencia.
(*) *Hasta 30 emisoras + 6 en modo manual.*

pantalla principal

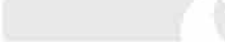
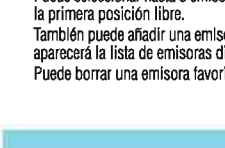
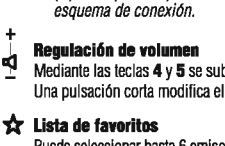
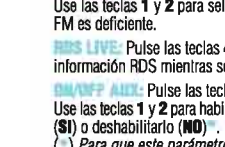
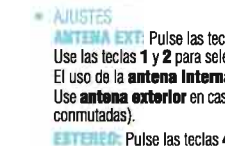
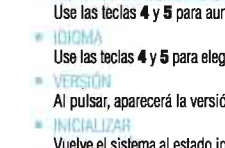
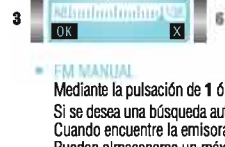
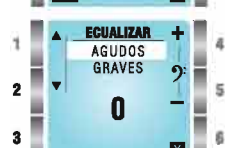
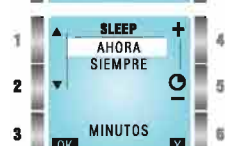
Encender/apagar el equipo

Pulse la tecla **1** para encender/apagar el equipo.
Con el audio apagado, las teclas **4** y **5** aparecen en modo ajuste de retroiluminación. Esto permite ajustar el nivel de iluminación del display con el mando en reposo.

Lista FM

Pulse la tecla **2** para ver todas las emisoras sintonizadas.
Usar las teclas **4** y **5** para seleccionar la emisora. Se visualiza el nombre. Si la emisora no emite información RDS se visualiza la frecuencia.
Cuando vea seleccionada la emisora que desea escuchar, pulse la tecla **3** (OK).
Puede abandonar el menú en cualquier momento pulsando la tecla **6** (SALIR).
Presione **1** para añadir a **FAVORITOS** la emisora seleccionada.
Si desea eliminar una emisora de la **LISTA FM**, selecciónela y presione **2** (ELIMINAR).
Si la emisora que desea eliminar pertenece a **★ FAVORITOS**:
• la primera pulsación con la tecla **2** (ELIMINAR) la quita de **★ FAVORITOS** y
• la segunda pulsación la quita de la **LISTA FM**.
Si elimina una emisora de la **LISTA FM**, desaparecerá permanentemente. Tampoco aparecerá en **★ FAVORITOS** si estaba seleccionada.
Deberá resintonizar si desea recuperarla posteriormente mediante **FM MANUAL**.
Cuando sólo queda una emisora, desaparece el icono (ELIMINAR) (tecla 2).

Ajustes de MENÚ



especificaciones técnicas

Alimentación	230 V~; ±15%; 50-60 Hz	Potencia de audio	2 W + 2 W; < 1% distorsión (16 Ω)
Potencia máx.	12 W (100 mA)	Potencia en reposo	< 1 W

información / garantía

resolución de incidencias

problema

- El equipo no responde. La pantalla está apagada.

- Pantalla encendida, pero no hay audio.

- Recepción FM deficiente.

posible solución

- Revise la conexión eléctrica.
- Compruebe si está activada la conexión por encendido remoto.

- Compruebe que está sintonizando una emisora con programación.
- Compruebe que el nivel de volumen no está al mínimo.
- Compruebe la correcta conexión de los altavoces en la regleta.

- Compruebe que la antena FM proporcionada está correctamente conectada.
- Compruebe el tipo de antena seleccionada en el menú de opciones.
- Retire el equipo de balastos electrónicos u otros equipos (fluorescentes...).

productos de la serie PLAY & SOUND

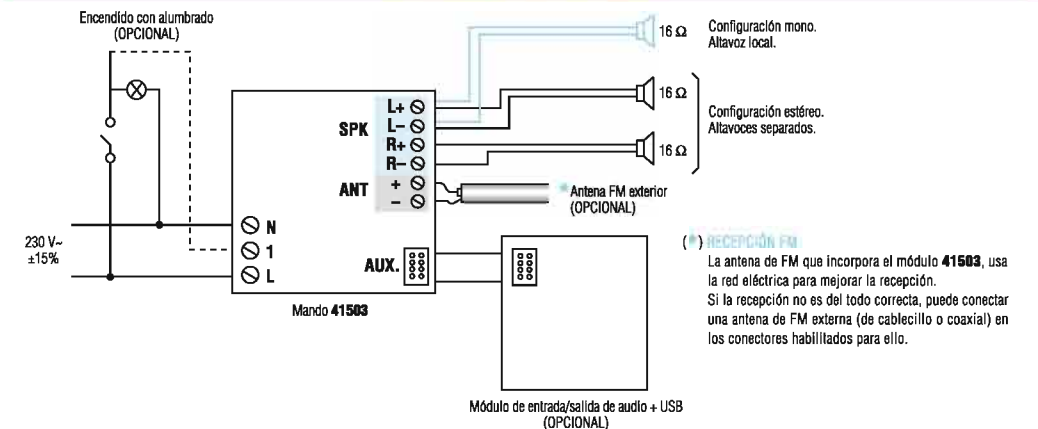
línea

- 41001** KIT AIR RADIO - FM estéreo con RDS 6+6 W y mando a distancia.
- 41002** KIT AIR RADIO LUX - FM estéreo con RDS 6+6 W, mando a distancia y luminaria doble.
- 41003** KIT AIR RADIO USB - FM estéreo con RDS, entrada auxiliar USB. 6+6 W y mando a distancia.
- 41004** KIT AIR RADIO USB LUX - FM estéreo con RDS, entrada auxiliar USB. 6+6 W, mando a distancia y luminaria.
- 41005** KIT WALL RADIO - FM estéreo con RDS. 2+2 W alimentada a 230 V~, altavoz de 2" y embelecador doble.
- 41006** KIT AIR BLUETOOTH TOP - FM estéreo con RDS, entrada auxiliar USB y transferencia de audio por bluetooth. 6+6 W y mando a distancia.

elementos individuales

- 41501** Mando a distancia para módulos AIR RADIO.
- 41502** Mando de pared para módulos AIR RADIO.
- 41503** WALL RADIO - Receptor FM estéreo con RDS. 2+2 W con alimentación a 230 V~.
- 41504** Módulo AIR RADIO - Receptor FM estéreo con RDS. 6+6 W emportable.
- 41505** Módulo AIR RADIO LUX - Receptor FM estéreo con RDS. 6+6 W emportable con luminaria doble.
- 41506** Módulo MASTER - Receptor FM estéreo con RDS. 6+6 W oculto.
- 41507** Módulo AIR BLUETOOTH - 6+6 W emportable.
- 41508** Base y mando inalámbricos para AIR BLUETOOTH - Receptor FM estéreo con RDS, entrada auxiliar USB y de línea y salida de auriculares.
- 41909** Módulo auxiliar para WALL RADIO - Receptor FM estéreo con RDS, entrada auxiliar USB y de línea y salida de auriculares.

esquema de conexión



información



Lea detenidamente estas *instrucciones de seguridad* antes de utilizar cualquier producto EGI.

SOBRE ESTE MANUAL

Todos los esfuerzos han sido realizados para asegurar que los contenidos de este manual sean correctos y estén actualizados. Sin embargo, no es posible garantizar la fidelidad de los contenidos, y el fabricante se reserva el derecho de efectuar cambios sin previo aviso.

SOPORTE TÉCNICO

Si durante el uso de su sistema se encuentra con un problema, y no puede solucionarlo consultando el manual, por favor, contacte con su instalador. Puede también consultar la web www.egiaudio.com donde encontrará información actualizada y otros recursos para dar solución a su problema.

INFORMACIÓN DE COPYRIGHT

Ninguna parte de este manual, incluyendo los productos o el software descrito en él, podrá ser reproducido, transmitido, almacenado en sistemas de recuperación, o traducido a ningún idioma en forma o medio alguno, exceptuando documentación almacenada por el comprador para realizar copias de seguridad, sin expreso consentimiento previo y por escrito del fabricante.

Los productos y nombres corporativos que aparecen en este manual pueden ser marcas registradas o copyright de sus respectivos compañías, y son utilizados aquí sólo por motivos de identificación o explicativos y en beneficio del dueño, sin intención de infringir dichas normas. Copyright © 2010. Todos los derechos reservados.

INFORMACIÓN EMC

Los dispositivos pertenecientes a la serie **PLAY & SOUND** cumplen con los requerimientos de la normativa aplicable sobre compatibilidad electromagnética. La operación se encuentra sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debería producir interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan producir una operación indeseable.

Este equipo se ha sometido a todo tipo de pruebas y cumple con las normas establecidas para dispositivo digital de Clase B, según normativa aplicable. Estas están diseñadas para asegurar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en las instalaciones residenciales.

Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza debidamente, es decir, conforme a las instrucciones, podrían producirse interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no se garantiza que estas interferencias no se produzcan en una instalación determinada. Si este equipo ocasiona interferencias en la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobarse con sólo apagar y encender el equipo, intente corregir el problema mediante una o una combinación de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena receptora o cámbiela de lugar.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Enchufe el equipo a una toma de corriente situada en un circuito distinto del receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este sistema ha sido diseñado y fabricado para cumplir con los últimos estándares de seguridad para equipos electrónicos en el ámbito doméstico. Sin embargo, para asegurar un uso seguro de este producto, es importante tener en cuenta las instrucciones indicadas en esta documentación.

- Ningún producto de EGI deberá cubrirse con cualquier elemento que dificulte su ventilación.
- No deben situarse sobre el aparato fuentes de llama desnuda tales como velas encendidas o similares.
- No verter agua, no exponer a goteo o proyecciones de agua.
- Cortar el suministro de corriente antes de efectuar cualquier intervención en la instalación.
- No exponga el producto a la acción directa del sol.
- No presionar con fuerza las partes móviles de los mandos.
- El usuario debe evitar cualquier intento de intervención o reparación del producto y dirigirse únicamente a personal cualificado.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados por EGI.
- EGI declina toda responsabilidad que derive del uso impropio del producto o de un uso distinto de aquel para el que está destinado (ver el apartado **Seguridad**).



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la existencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la documentación que acompaña al producto y la existencia de componentes internos cuyo reemplazo puede afectar a la seguridad.



Aparato de Clase II.



El signo del rayo con la punta de flecha, alerta contra la presencia de voltajes peligrosos. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta. Los signos del rayo cerca de los terminales de salida del amplificador alertan del riesgo de choque eléctrico en condiciones normales de uso (terminales peligrosos al tacto). No toque dichos terminales mientras el equipo esté encendido.



Este símbolo indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de shock eléctrico no retirar la cubierta. No existen partes ajustables por el usuario dentro del producto. Reparar sólo por personal cualificado. No exponga este artículo a la lluvia o la humedad.



Este símbolo indica que el presente producto está pensado para uso en entornos domésticos de interior, por lo que no debe instalarse en el exterior.



La directiva 2002/95/CE de Restricción de ciertas Sustancias Peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, (**RoHS** del inglés "Restriction of Hazardous Substances"), fue adoptada en febrero de 2003 por la Unión Europea. La directiva **RoHS** entró en vigor el 1 de julio de 2006. Restringe el uso de seis materiales peligrosos (Plomo, Mercurio, Cadmio, Cromo VI (también conocido como cromo hexavalente, PBB y PBDE) en la fabricación de varios tipos de equipos eléctricos y electrónicos.



La marca **CE** significa Conformidad Europea y es una marca europea para ciertos grupos de servicios o productos industriales. La marca **CE** debe ser ostentada por un producto si éste se encuentra dentro del alcance de las aproximadamente 20 llamadas Directivas "New Approach" y puede venderse y ponerse en servicio legalmente dentro de los países que conforman la UE. Si el producto cumple las provisiones de las Directivas Europeas aplicables y la marca **CE** se ostenta en el producto, los estados miembros no pueden prohibir, restringir o impedir la colocación en el mercado o puesta en servicio del producto. La marca **CE** puede considerarse como el pasaporte para el comercio del producto en los países de la Unión Europea.

RESPONSABILIDAD

Debido al amplio espectro de servicios y dispositivos con los que interactúa el sistema, el fabricante no puede responsabilizarse de fallos o funcionamiento defectuosos o anómalos de dispositivos o sistemas no fabricados por EGI conectados o usados por cualquier módulo de la serie **PLAY & SOUND**.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Electroacústica General Ibérica, S. A. con dirección en Avda. Almozara, 79 - 50003 Zaragoza (España), declara bajo su única responsabilidad que los equipos descritos en este manual incorporan las funciones especificadas en cada caso y son conformes con la normativa vigente: Directiva 2004 / 108 CE, relativa a la compatibilidad electromagnética y Directiva de Baja Tensión 2006 / 95 / CE, relativa a la seguridad de los receptores de baja tensión.

Debido a la política de mejora constante, EGI se reserva el derecho a modificar en cualquier momento sus productos. Si bien se trata de presentar la documentación actualizada, puede que los documentos y la imagen proporcionada no coincidan con el producto adquirido. Puede consultar las últimas versiones de documentación en www.egiaudio.com. EGI no se responsabiliza de posibles errores en el texto o referencias. Todas las marcas citadas están registradas por sus propietarios.

garantía

EGI garantiza sus fabricados electrónicos y electroacústicos contra cualquier defecto de fabricación que afecte a su funcionamiento durante **36 meses a partir de la fecha de su producción** (indicada en cada fabricado), comprometiéndose a reparar o reponer los módulos defectuosos cuyo fallo, siempre a juicio de EGI, se deba a defecto de fabricación, sin cargos de repuestos.

Esta garantía no incluye gastos de envío de módulos, ni mano de obra de sustitución en la instalación de los citados módulos electrónicos y electroacústicos. En ningún caso la garantía cubre los desperfectos o roturas de piezas embelecadoras (rejillas, embelecadores, carátulas, marquillos...).

Esta garantía se refiere únicamente al concepto de **sustitución en fábrica de los módulos** producidos por EGI, excluyéndose cualquier otra cobertura o responsabilidad sobre el resto de materiales o el conjunto de la instalación puesta a disposición del usuario, pero que EGI no suministra ni ejecuta.

Por lo tanto no quedan cubiertas por esta garantía:

- La instalación e interconexión entre sus módulos.
- Las consecuencias de abuso o mal uso del producto, incluyendo pero no limitado a:
 - No usar el producto para fines normales, o no seguir las instrucciones de EGI para el correcto uso y mantenimiento del mismo.
 - La instalación o utilización de los productos de forma no concordante con las normas técnicas o de seguridad vigentes.
- Las averías producidas por la incorrecta instalación de los módulos, o con cable que no sea el adecuado.
- Las averías generadas por intervención de persona no autorizada por EGI.
- Las consecuencias de mezcla con equipos de otro origen, así como adaptaciones, modificaciones, ajustes y/o tentativas de ajustes, irrespectivamente de que ello haya sido efectuado de forma técnicamente correcta en principio, siempre que no exista expresa autorización por EGI.
- Las consecuencias de accidentes, catástrofes naturales o cualquier causa ajena al control de EGI, incluyendo pero no limitado al rayo, agua y disturbios públicos.

En todos estos casos excluidos de la garantía, y siempre que los módulos no sean juzgados como defectuosos por parte de EGI, su remitente deberá hacerse cargo del importe total de la reparación, y caso de producirse visita de nuestros técnicos, su solicitante correrá con los gastos originados sin causa justificada de garantía.

ATENCIÓN: Si Ud. observa algún problema en su instalación EGI nuestro Servicio de Atención al cliente le atenderá de 9h. a 13h.

en user's manual

41503 wall radio - FM stereo receiver with RDS

First connection

Press any key.

The language selection menu will be displayed.

Use keys **4** or **5** to select your language and then press key **3 (OK)**.

Autoscan

Once you have chosen the language, it will automatically search for the most powerful FM radio stations.

(*) Up to 30 stations + 6 in manual mode.

Main screen

Turn the device on/off

Press key **1** to turn the device on/off.

With the audio off, keys **4** and **5** are in screen backlight adjustment mode. This will enable you to adjust the light intensity of the display when the control is on standby.

FM list

Press key **2** to see all the stations tuned.

Use keys **4** and **5** to select the station. You will see the name displayed. If the station does not transmit RDS information, its frequency will be displayed.

When the station you wish to listen to is selected, press key **3 (OK)**.

You can quit the menu at any time by pressing key **6** (QUIT).

Press **1** to add the selected station to **FAVOURITES**.

If you wish to delete a station from the **FM LIST**, select it and press **2** (DELETE).

If the radio station you wish to delete belongs to **FAVOURITES**:

- The first time you press key **2** (DELETE) will remove it from **FAVOURITES** and
- the second time it is pressed will remove it from the **FM LIST**.

If you delete a radio station from the **FM LIST**, it will disappear permanently. It will not appear in **FAVOURITES** if it was selected.

If you wish to retrieve it later, you will have to retune it using **MANUAL FM**.

When there is only one station remaining, the icon **DELETE** (key **2**) will disappear.

MENU adjustments



TIME

You can set the clock automatically (synchronising it with a radio station that transmits the time in RDS information) or manually.

Automatic adjustment:

In **TIME** select **AUTO**.

Press key **2** and choose the radio station that supplies time information via RDS (Go to www.egiaudio.com to see the list of stations). Wait a moment for the clock to synchronise and then press **OK**.

Manual adjustment:

To set the clock, use keys **4** and **5** to go to the option, and then press **3 (OK)**.

Use keys **4** and **5** to increase the time value (**HOUR** will appear selected).

When you finish, press key **2** to adjust the minutes in the same manner.

When everything is OK, press key **3 (OK)**.

When the clock has been configured, if you return to the **TIME** menu, the **OK** key will be replaced by **STOP**. If you press this, the time will disappear from the display in standby mode.

12/24 hour mode:

To change the time display mode, press key **5** until **12H / 24H** is displayed.

Press key **6** to choose the desired option. Then press **OK**.

ALARM

To set the alarm, use keys **4** and **5** to go to the desired option, and then press **3 (OK)**.

Use keys **4** and **5** to increase the time value (**HOUR** will appear selected).

When you finish, press key **2** to set the minutes in the same manner.

Press key **6** (PLUS) to select the type of alarm.

Using keys **2** and **5** you can choose between an alarm using FM one day , an alarm with a buzzer one day , alarm using an FM connection every day  or an alarm with a buzzer every day .

When everything is correct, press **3 (OK)**.

The home screen will display the hour of activation and the type of alarm.

SLEEP (TIMER)

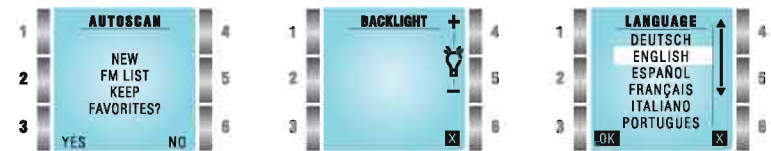
Use **1** or **2** to select if you wish to activate the timer just once (**NOW**) or every time you turn on the device (**ALWAYS**). Press **4** or **5** to adjust the disconnection time. Press **3 (OK)** when you have finished. To deactivate **SLEEP** select **0** minutes.

EQUALIZER

This adjustment can modify the level of bass and treble.

Use **1** or **2** to switch between base and treble.

Once selected, press **4** or **5** to increase or decrease the level of bass or treble frequencies. Once modified, press key **6** (QUIT).



MANUAL FM

Pressing **1** or **4**, you will move up or down the FM band in 100 kHz steps.

If you want to carry out an automatic search, pressing **2** or **5** will scan up or down the FM bands automatically until FM radio station is found.

When you find the station (either in manual or automatic mode), press key **3 (OK)**. This radio station will be added to the FM list if there is space in the memory.

You can store up to 36 radio stations (30 in autoscan + 6 manual).

If you wait for a few seconds, once the station is tuned the RDS information will be displayed. If this information comes in several parts, press key **3 (OK)** when you are viewing the text you wish to identify the station with.

(*) Not all radio stations transmit RDS information.

AUTOSCAN

On pressing **AUTOSCAN**, the list of FM stations is created again.

You can choose between keeping the list of favourite stations or delete it. The autoscan process can take several minutes.

BACKLIGHT CONTROL

Use keys **4** and **5** to Increase or decrease the power of the display backlighting, with the control in standby.

LANGUAGE

Use keys **4** and **5** to select the menu language. When selected, press **3 (OK)**.

VERSION

On pressing this, the version of the software installed, the serial number and other data for technical support will be displayed.

RESET

Returns the system to the factory default status. Personalised configurations and FM and favourite lists will be deleted.

SETTINGS

ANTENNA EXT: Press keys **4** or **5** until **ANTENNA EXT** is selected. Use keys **1** or **2** to select external antenna (**YES**) or internal FM antenna (**NO**).

It is recommended to use the **electrical mains antenna**.

Use the **external antenna** in the event of interference in the mains (caused by electronic ballast or switched power supplies).

STEREO: Press keys **4** or **5** until **STEREO** is selected.

Use keys **1** or **2** to select **STEREO** audio mode (**YES**) or **MONO** audio mode (**NO**). Mono mode is recommended for poor reception areas.

RDS LIVE: Press keys **4** or **5** until **RDS LIVE** is selected. Use keys **1** or **2** to show RDS information when a radio station is being listened (**YES**) or keep it hidden (**NO**).

ON/OFF AUX: Press keys **4** or **5** until **ON/OFF AUX** is selected.

Use keys **1** or **2** to enable switched connection of the control unit using the light switch or disable it.

(*) For this parameter to be effective, the light switch power on connection must be properly wired. Please check the connection diagram for details.

+ Volume adjustment

Keys **4** and **5** are used to raise or lower the volume.

A short press modifies the volume step by step and a long press speeds up the change.

Favourites list

You can select up to 6 favourite radio stations. To choose them, press **FAVOURITES** (1) from the FM list.

The station selected will be added to the list of favourites in the first free position.

You can also add a station from **FAVOURITES**, using keys **4-5** to select an empty position and then press key **2** (FM). In this manner, the list of stations available will appear and you can select the one you wish to add to **FAVOURITES**.

You can delete a favourite station by selecting it with keys **4-5** and then pressing key **2** (DELETE).

Technical specifications

Power supply	230 V~; ±15%; 50-60 Hz	Audio power	2 W + 2 W; < 1% distortion (16 Ω)
Max. power	12 W (100 mA)	Standby power consumption	< 1 W

Information / Guarantee

Troubleshooting

Problem

- The device is not working. The screen is off.

- Screen on, but no sound.

- Poor FM reception.

Possible solution

- Check the mains connection.
- Check if connection by remote control is activated.
- Make sure you are tuned into a radio station broadcasting a programme.
- Check that the volume is not set to minimum.
- Make sure the loudspeakers are correctly connected to the terminal strip.
- Make sure that the FM antenna provided is correctly connected.
- Check the type of antenna selected in the option menu.
- Move the unit away from electronic ballast or other equipment (fluorescent lights...).

PLAY & SOUND series products

Kits

41001 AIR RADIO KIT - FM stereo with RDS 6+6 W and remote control.

41002 AIR RADIO LUX KIT - FM stereo with RDS 6+6 W, remote control double light fitting.

41003 AIR RADIO USB KIT - FM stereo with RDS, auxiliary USB input. 6+6 W and remote control.

41004 AIR RADIO USB LUX KIT - FM stereo with RDS, auxiliary USB input. 6+6 W, remote control and light fitting.

41005 WALL RADIO KIT - stereo with RDS. 2+2 W powered with 230 V~, 2" loudspeaker and double trim.

41006 AIR BLUETOOTH TOP KIT - FM stereo with RDS, auxiliary USB input and audio transfer via Bluetooth. 6+6 W and remote control.

Individual ranges

41501 Remote control for AIR RADIO modules.

41502 Wall control for AIR RADIO modules.

41503 WALL RADIO - FM stereo receiver with RDS. 2+2 W powered by 230 V~.

41504 AIR RADIO module - FM stereo receiver with RDS. 6+6 W, Flush-fit.

41505 AIR RADIO LUX module - FM stereo receiver with RDS. 6+6 W, Flush-fit with double light fitting.

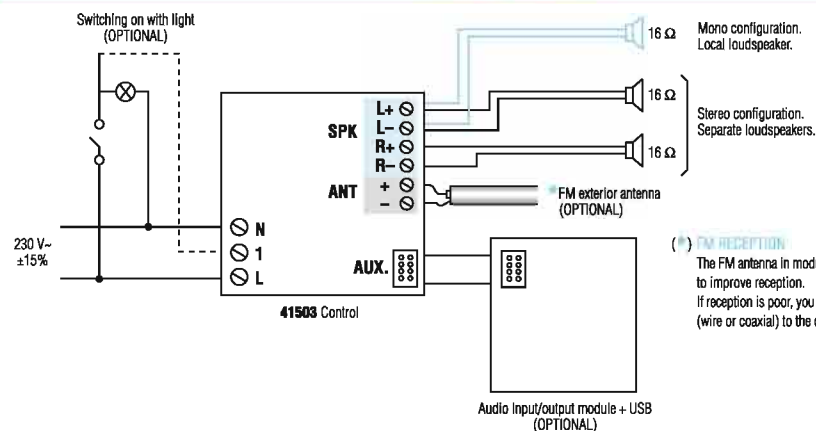
41506 MASTER module - FM stereo receiver with RDS. 6+6 W concealed.

41507 AIR BLUETOOTH module - 6+6 W, built-in.

41508 Base and wireless controls for AIR BLUETOOTH - FM stereo receiver with RDS, auxiliary USB and line input as well as headphone output.

41509 Auxiliary module for WALL RADIO - FM stereo receiver with RDS, auxiliary USB and line input as well as headphone output.

Wiring diagram



FM RECEPTION

The FM antenna in module **41503**, uses the electrical mains to improve reception. If reception is poor, you can connect an external FM antenna (wire or coaxial) to the connectors provided.

Information



IMPORTANT

Please read these **Safety instructions** carefully before using any **EGi** product.



Class II device.



The lightning-shaped arrow warns of the presence of dangerous voltage. To minimise the risk of electric shock, do not remove the cover.

The lightning signs near the amplifier output terminals warn of the danger of electric shock in normal usage conditions (Terminals dangerous to touch). Do not touch these terminals while the device is in operation.



This symbol indicates that the product must not be treated as normal domestic waste, but must be handed over to the corresponding collection point for electrical and electronic equipment.



WARNING: To minimise the risk of electric shock, do not remove the cover. There are no user-serviceable components inside the equipment.

Repairs must only be carried out by qualified personnel.

Do not expose the equipment to rain or damp.



This symbol indicates that the equipment is designed for indoor domestic use and therefore must not be installed outdoors.

RoHS

Directive 2002/95/EC Restricting the use of certain hazardous substances in electrical and electronic devices (**RoHS** - Restriction of Hazardous Substances), was adopted in February 2003 by the European Union. The **RoHS** directive came into force on July 1st 2006, restricting the use of six dangerous substances: Lead, Mercury and Cadmium, Chromium VI (also known as hexavalent PBB and PBDE chromium) in the manufacturing of several types of electrical and electronic equipment.

CE

The **CE** mark means European Conformity and is a European mark for certain groups of services or industrial products.

The **CE** mark must be displayed by a product if it is within the scope of the approximately 20 "New Approach" Directives and can be sold and put into service legally within the countries of the EU. If the product complies with the provisions of applicable European Directives and the **CE** is displayed on the product, member states cannot prohibit, restrict or impede the placement of the product or service on the market. Thus, the **CE** mark can be considered as a passport for commercialising a product in EU countries.

LIABILITY

Due to the wide variety of services and devices the system interacts with, the manufacturer cannot be held liable for failure or faulty operation of devices not manufactured by **EGi** and connected or used by any module in the **PLAY & SOUND** series.

DECLARATION OF CONFORMITY

Electroacústica General Ibérica, S. A. with registered address in Avda. Almozara, 79 - 50003 Zaragoza (Spain), declares under its sole responsibility that the equipment described in this manual incorporates the functions specified in each case and complies with current regulations: Directive 2004 / 108 EC, regarding electromagnetic compatibility and Low Voltage Directive 2006 / 95 / EC, regarding safety in low voltage receivers.

Due to a policy of continuous improvement, **EGi** reserve the right to modify their products at any time. Although every effort is made to present up to date documentation, the documents and illustrations provided may not coincide with the product purchased. You can access the latest versions of documentation in: www.egiaudio.com. **EGi** will not be held liable for any possible errors in the text or references. All brands mentioned herein are registered with their owners.

Guarantee

EGi guarantees its electronic and electroacoustic products against any manufacturing defect that affects its operation for **36 months from the production date** (indicated in every manufacture), taking the commitment of repairing or replacing the faulty modules which failure, always to the discretion of **EGi**, is caused by a manufacturing defect, without any charge for spare parts.

This guarantee does not include charges for the shipping and handling of the modules, nor the labour charges for the replacement in the installation of the aforementioned electronic and electroacoustic modules. The guarantee will not cover in any case the damages or breakings of the trimming pieces (lattices, trims, masks, frames...).

This guarantee refers **only** to the concept of **replacement in factory of the modules** produced by **EGi**, excluding any other cover or responsibility on the rest of the materials or the whole of the installation that is put at the user disposal, but that is not supplied nor executed by **EGi**.

Therefore this guarantee does not cover:

- The fitting up and the interconnection between the modules.
- The results from the abuse or misuse of the product, including but not limited to:
 - 1 Not using the product for usual purposes, or not following the instructions from **EGi** for the correct use and maintenance of the product.
 - 2 The installation or use of the products in a way that is not concordant with the technical or security rules now in force.
- The malfunctions caused by the wrong installation of the modules, or by an installation with inappropriate cables.
- The malfunctions caused by the intervention of a person non-authorized by **EGi**.
- The consequences of mixing with equipment from other sources, and also adaptations, modifications, adjustments and/or adjustment attempts, irrespectively of those that have been performed in a technically correct way, provided that there is not an express authorisation by **EGi**.
- The consequences of accidents, natural catastrophes or any cause beyond **EGi** control, including but not limited to lightning, water and public disturbances.

In all these cases that are excluded from the guarantee, and every time that the modules are not considered as faulty by **EGi**, the sender should take responsibility of the full amount of the repair, and in the event of a visit from our technicians, the requesting person will bear the expenses originated without a cause justified in the guarantee.

Attention: If you notice any problem in your **EGi** installation, our Customer Support Service will attend you from 9h. to 13h (Central European Time).